

Protokoll

Ordentliche Ortsbürgergemeindeversammlung

vom Freitag, 13. Juni 2014, 21.15 – 21.20 Uhr
in der Mehrzweckhalle

Traktanden

1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 21. November 2013
 2. Rechenschaftsbericht 2013
 3. Passation der Verwaltungs- und Bestandesrechnung 2013
 4. Mitteilungen und Verschiedenes
-

Büro

Vorsitz: Verena Christen, Gemeindeammann
Stimmenzähler: Peter Leutwiler und Stefan Härri
Protokoll: Monika Gloor, Gemeindeschreiberin
Gäste: -/-

Feststellungen und Mitteilungen

Gemeindeammann Verena Christen begrüsst die anwesenden Stimmberechtigten und macht folgende Feststellungen und Mitteilungen:

Präsenz

Von 145 Stimmberechtigten sind gemäss Abzählung deren 22 (15.1 %) anwesend.

Referendumsmöglichkeit

Da die für eine endgültige Beschlussfassung erforderliche Stimmenzahl von 29 nicht erreicht werden kann, unterstehen sämtliche positiven und negativen materiellen Beschlüsse der Gemeindeversammlung dem fakultativen Referendum.

Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung Birrwil

vom 13. Juni 2014

Rechtzeitige Einladung

Die Einladung mit Traktandenliste sowie Berichten und Anträgen ist den Stimmberechtigten rechtzeitig zugestellt worden. Die Akten lagen 14 Tage auf der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf.

Verhandlungen

Traktandum 1

70	403	Legislative. Gemeindeversammlung Einwohner- und Ortsbürgergemeinde Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 21. November 2013.
-----------	------------	--

Das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 21. November 2013 wurde von der Finanzkommission geprüft und wird zur Genehmigung empfohlen. Es hat zudem öffentlich aufgelegt und war auf der Homepage ersichtlich.

Antrag

Das Protokoll sei zu genehmigen.

Abstimmung

Diskussionslos wird das Protokoll einstimmig genehmigt.

Traktandum 2

71	422	Exekutive. Gemeinderat Rechenschaftsbericht 2013.
-----------	------------	--

Schriftliche Vorlage des Gemeinderates (Bericht und Antrag)

Der Rechenschaftsbericht 2013 ist den Stimmbürgern gedruckt zugestellt worden und hat zudem öffentlich aufgelegt.

Antrag

Der Rechenschaftsbericht 2013 sei zu genehmigen.

Erläuterungen des Gemeinderates

Verena Christen erklärt, dass der Rechenschaftsbericht über die Wald- und Forstverwaltung vom Forstbetrieb aargauSüd verfasst wurde. Im Übrigen wird auf die Vorlage verwiesen.

Abstimmung

Diskussionslos wird der Rechenschaftsbericht 2013 einstimmig genehmigt.

Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung Birrwil

vom 13. Juni 2014

Traktandum 3

**72 301 Finanzen. Rechnungswesen Einwohner- und Ortsbürgergemeinde
Passation der Verwaltungs- und Bestandesrechnung 2013.**

Schriftliche Vorlage des Gemeinderates (Bericht und Antrag)

Es wird auf die nachfolgenden Rechnungsauszüge verwiesen, in welchen die Ergebnisse sowie die Begründungen zu den Abweichungen vom Voranschlag enthalten sind. Über Details geben die Rechnungen und Belege Auskunft.

Die Verwaltungsrechnung der Ortsbürgergemeinde schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 6'779.40 ab. Die Verwaltungsrechnung der Forstverwaltung schliesst mit einer Einlage in die Forstreserve von Fr. 9'618.15 das Rechnungsjahr 2013 ab.

Die Finanzkommission hat die Verwaltungs- und Bestandesrechnung 2013 geprüft und für richtig befunden.

Antrag

Die Verwaltungs- und Bestandesrechnung 2013 sei zu genehmigen.

Erläuterungen des Gemeinderates

Ressortvorsteher Martin Wernli weist darauf hin, dass der Forstbetrieb aargauSüd wiederum gut gearbeitet hat und die Mitgliedsgemeinden daher einen Gewinn verbuchen konnten.

Erläuterungen der Finanzkommission

Der Präsident der Finanzkommission, Ruedi Hirt, erklärt, dass die Rechnung der Ortsbürgergemeinde durch die Finanzkommission geprüft wurde. Im Bereich „Verwaltung“ konnte ein Ertragsüberschuss von Fr. 6'779.40 erzielt werden. Im Bereich „Wald“ konnte eine Einlage in die Forstreserve von Fr. 9'618.15 getätigt werden. Die frei verfügbare Quote der Forstreserve ist mittlerweile auf Fr. 468'642.10 angestiegen.

Das Guthaben der Ortsbürgergemeinde gegenüber der Einwohnergemeinde liegt bei Fr. 667'890.39. Auch die Rechnung der Ortsbürgergemeinde wurde der externen Bilanzprüfung unterzogen. Die Rechnung wurde ebenfalls für in Ordnung befunden.

Bei der Revisionstätigkeit konnten keine Unregelmässigkeiten festgestellt werden. Die Finanzkommission kann die Rechnung zur Annahme empfehlen.

Aus der Bevölkerung treten keine Fragen zur Revisionstätigkeit auf.

Anschliessend wird die Abstimmung durch den Präsidenten der Finanzkommission durchgeführt.

Diskussion

-/-

Abstimmung

Diskussionslos wird die Verwaltungs- und Bestandesrechnung 2013 einstimmig genehmigt.

Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung Birrwil

vom 13. Juni 2014

Traktandum 4

73 271 Information, Medien, Übermittlung. Öffentliche Information Mitteilungen und Verschiedenes

Wortmeldungen aus der Bevölkerung

Steiner Hansjörg möchte dem Gemeinderat recht herzlich danken, es war eine sehr gute und überaus sachliche Gemeindeversammlung.

Aus der Birrwiler Bevölkerung gehen keine weiteren Wortmeldungen ein.

Nachdem keine weiteren Wortmeldungen mehr aus der Gemeindeversammlung erfolgen, bedankt sich Gemeindeammann Verena Christen bei den Anwesenden für das Erscheinen. Die Vorsitzende wünscht allen einen schönen Abend.

Rechtskraftbescheinigung

Nach unbenütztem Ablauf der Referendumsfrist sind sämtliche Beschlüsse über die Sachgeschäfte der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 13. Juni 2014 am 17. Juli 2014 in Rechtskraft erwachsen.

GEMEINDERAT BIRRWIL

Der Gemeindeammann:

Die Gemeindeschreiberin:

V. Christen

M. Gloor

Prüfungsbericht Finanzkommission

Die Finanzkommission hat das vorliegende Protokoll geprüft und in Ordnung befunden.

5708 Birrwil,

FINANZKOMMISSION BIRRWIL

Der Präsident:

Der Aktuar:

R. Hirt

V. Landolfo
